



UNCSW59

9-20 Mars 2015 - New York

L'obtention de droits
pour les femmes et les filles

Un point de vue syndical



Guide syndical sur la CCF

Chères sœurs,

Nous vous remercions chaleureusement pour votre participation active à la 59^e session de la Commission de la condition de la femme des Nations Unies (CCF59)! Nous avons le plaisir de vous annoncer que, cette année, 109 syndicalistes de 34 pays constituent la délégation syndicale internationale formée par la Confédération syndicale internationale (CSI), l'Internationale de l'éducation (IE), l'Internationale des services publics (ISP), la Fédération internationale des travailleurs domestiques (FITD), l'Internationale des travailleurs du bâtiment et du bois (IBB), la Fédération internationale des ouvriers du transport (ITF). Pour vous y préparer, **veuillez lire attentivement le présent guide**, dans lequel vous trouverez toutes les informations nécessaires avant votre arrivée à New York, mais aussi pendant votre séjour.

Sommaire

Se préparer en vue de la CCF	3
Sur place, lors de la CCF	7
Calendrier des événements syndicaux à la CCF59	12
Contacts	14
Glossaire d'abréviations à l'intention des participants à la CCF	15

SE PRÉPARER EN VUE DE LA CCF

Apprenez à décrypter la CCF

- Documentez-vous sur la Commission de la condition de la femme des Nations Unies (CCF), sur ce qu'elle est et ce qu'elle fait. Commencez par consulter la [page web \(en anglais\) de la CCF](#).
- La réunion annuelle de la CCF est appelée «session». La 59^e session de la CCF (CSW59 en anglais) se tiendra du 9 au 20 mars 2015. [Consultez la page web de la CCF59 ainsi que le Journal des Nations Unies](#).
- Parcourez la [page web spéciale ONU Femmes dédiée à Beijing + 20](#) (anglais/français/espagnol)

NB: Bon nombre de documents des Nations Unies ne sont proposés qu'en anglais. Les liens vers les rapports marqués d'une * sont disponibles en français et en espagnol, en complément de l'anglais.

Familiarisez-vous avec le thème prioritaire de la CCF59

Cette année, la 59^e Commission de la condition de la femme étudiera les obstacles qui se dressent actuellement contre la réalisation pleine et entière de la [Déclaration et de la Plate-forme d'action de Beijing \(BPfA\)](#). Elle permettra d'examiner les avancées parcourues en faveur de la mise en œuvre de la Plate-forme d'action au cours des 20 dernières années, de demander aux gouvernements de rendre compte de ces avancées et de veiller à ce qu'ils renouvellent sincèrement leurs engagements pour concrétiser la Plate-forme d'action.

Les discussions de la **59^e session de la CCF** aborderont également «l'autonomisation des femmes dans le programme de développement de l'après-2015». Étant donné que les Nations Unies entendent adopter une nouvelle série d'objectifs de développement durable d'ici à septembre 2015, il est indispensable de définir un objectif spécifique pour le genre, ainsi que des objectifs liés à l'équité hommes-femmes et des indicateurs permettant d'évaluer chacun des autres objectifs.

En général, la session de la CCF porte son attention sur un thème prioritaire et négocie des «conclusions concertées» en rapport avec ce thème; cette année, le processus est différent. Il est prévu qu'une «Déclaration politique» soit adoptée le premier ou le deuxième jour de la CCF59. Des négociations entre les gouvernements ont eu lieu sur le contenu de la déclaration politique au cours des semaines précédant la CCF59. Par ailleurs, les négociations relatives à un document sur «la future organisation et les méthodes de travail de la Commission de la condition de la femme» seront terminées avant le début de la CCF59.

Diverses résolutions devraient être négociées et présentées à la CCF59 en vue de leur adoption, comme il y a cinq ans lors de l'évaluation de «Beijing + 15» (une des résolutions adoptées à ce moment-là portait sur l'autonomisation économique des femmes).

Informez-vous sur le travail préparatoire des Nations Unies pour la CCF59

Au cours des mois précédant la Commission de la condition de la femme, l'examen de «Beijing + 20» a fait l'objet d'un travail préparatoire aux niveaux national et régional. Consultez le rapport de votre région et de votre gouvernement:

→ [Examen de la mise en œuvre au niveau national*](#):

Avez-vous préparé une intervention ou un rapport «parallèle» avec des groupes de la société civile? Merci de nous en faire part.

→ [Processus d'examen depuis 20 ans au niveau régional*](#)

→ Rapport du [Groupe d'experts](#) (novembre 2014) – «*Envisioning women's rights in the post-2015 context*» (Imaginer quels seront les droits des femmes dans le contexte de l'après-2015) – ONU Femmes a réuni un Groupe d'experts pour faire le point sur la recherche actuelle et soutenir la CCF dans ses réflexions. Les objectifs de cette réunion concernant la Plate-forme de Beijing étaient les suivants:

- Identifier les obstacles et les difficultés qui ont empêché les avancées en matière d'égalité de genre;
- Identifier les priorités et les questions essentielles pour faire progresser les droits humains des femmes et des filles;
- Formuler des recommandations pragmatiques visant à accélérer les avancées en faveur de l'égalité de genre et de l'obtention de droits humains pour les femmes et les filles dans le contexte de l'après-2015.

Le lien ci-dessus vous permet d'accéder au site web d'ONU Femmes et au rapport (en anglais) du Groupe d'experts, ainsi qu'aux documents de référence utilisés pour le rapport.

Découvrez les questions qui seront soumises par notre délégation

Tous les ans, toutes les organisations non gouvernementales accréditées sont invitées à soumettre une déclaration dans le cadre de la session de la CCF. Ces déclarations font partie de la documentation officielle de la CCF. Les fédérations syndicales internationales – la Confédération syndicale internationale (CSI), l'Internationale de l'Éducation (IE) et l'Internationale des services publics (ISP) – présentent généralement une déclaration conjointe lors de la CCF, mettant en avant le point de vue des syndicats sur l'examen du programme d'action Beijing + 20. [Consultez la déclaration du mouvement syndical international sur le thème prioritaire](#) (en anglais).

Établissez vos réseaux

- **Identifiez vos alliés dans votre propre pays** – syndicats, organisations de femmes, ONG – susceptibles de participer à la session de la CCF.

- **Nouez des liens avec des organismes aux vues similaires** – des organismes susceptibles d’afficher une position progressiste et inclusive sur les droits des femmes et sur l’égalité de genre.
- **Entrez en contact avec eux suffisamment tôt** – Identifiez les priorités qu’ils vont défendre, ainsi que la base commune sur laquelle nous pouvons collaborer. Procurez-vous leur déclaration en vue de la CCF, ainsi que leurs coordonnées afin de pouvoir entrer en contact avec eux lors de la session à New York.

Faites pression auprès de votre gouvernement

Les gouvernements, ou «États membres» participent à la session de la CCF afin de rendre compte des progrès réalisés sur [la mise en œuvre de la Déclaration et de la Plate-forme d’action de Beijing*](#) dans leurs pays respectifs. Identifiez, dans votre pays, le service gouvernemental chargé de coordonner la préparation de la session de la CCF.

- Essayez de connaître les positions adoptées par les gouvernements à l’égard de la mise en œuvre de la Déclaration et de la Plate-forme d’action de Beijing.
- Sollicitez une séance d’information de la part de votre gouvernement au cours de la session de la CCF.

Déterminez ce contre quoi vous vous battez

En général, des organisations conservatrices, parfois religieuses, sont fortement représentées à la Commission de la condition de la femme. Elles mobilisent souvent leurs forces à faire pression **contre** les droits génésiques et la protection contre la discrimination fondée sur l’orientation sexuelle. Elles sont particulièrement bien organisées et connectées, mais essaient souvent de se dissimuler au sein de la communauté des ONG. Le Saint-Siège se rallie à leurs positions, ainsi que certains États membres, tels que l’Iran.

- Soyez prêtes. Essayez d’identifier quelles sont les organisations ou les personnes de votre région du monde qui correspondent à ce profil. Privilégiez la stratégie. Informez-vous autant que possible sur leur compte: qui sont ces organisations ? Quelles sont les positions qu’elles défendent ? Qui sont leurs alliés ?
- Compilez une liste de mesures politiques que votre gouvernement a déjà adoptées et qui sont reliées à la Déclaration et à la Plate-forme d’action de Beijing. Vous serez ainsi en mesure de lui demander des comptes si votre gouvernement semble faire marche arrière sur des positions qu’il a déjà adoptées dans le passé.

SUR PLACE, LORS DE LA CCF

La session d'orientation syndicale

Prévoyez d'assister à la session d'orientation syndicale organisée par nos Fédérations syndicales internationales – CSI, IE, ISP, IBB, ITF et FITD. Elle se tiendra le **dimanche 8 mars, de 12h15 à 14h15 au 2^e étage du Church Center des Nations Unies (CCUN) : 777 1^{ère} avenue, au croisement de la 1^{ère} avenue et de la 44^e rue** (reportez-vous au plan sur [google maps](#)).

- ✓ Cette session vous aidera à vous orienter!
- ✓ Nous évoquerons ensemble nos objectifs communs ainsi que la façon de travailler ensemble pour les réaliser
- ✓ Nous vous décrirons une journée type de session de la CCF
- ✓ Vous identifierez les contributions concrètes que vous pouvez apporter au niveau du travail de la délégation syndicale
- ✓ Vous aurez l'occasion de rencontrer des camarades syndicales du monde entier avec lesquelles vous travaillerez tout au long de la CCF

Obtenir son badge d'accès aux Nations Unies

L'organisation syndicale à laquelle vous appartenez (CSI, IE, ISP ou affiliées bénéficiant du statut consultatif auprès de l'ECOSOC, par exemple le CTC-Canada et la CGIL-Italie) devra vous avoir préalablement inscrite et aura reçu un courrier de confirmation des Nations Unies.

- Pour accéder aux sessions de la Commission de la condition de la femme et aux événements parallèles, vous devrez disposer d'un badge que vous ne recevrez qu'une fois votre inscription officielle faite au siège des Nations Unies à New York.
- L'inscription est réalisée au bureau d'inscriptions des ONG, situé dans le hall d'accueil de l'immeuble du siège des Nations unies (entrée des visiteurs au niveau de la 46^e rue et de la 1^{ère} avenue). **Vous devez disposer d'une photo d'identité et de votre lettre de confirmation pour obtenir votre badge. Vous recevrez cette lettre de confirmation de la part de votre organisation syndicale par mail avant d'arriver à New York.** Le bureau d'inscription ouvre généralement le week-end précédant l'ouverture officielle de la CCF. Nous vous en dirons plus sur l'inscription lors de la **session d'orientation syndicale, le dimanche 8 mars 2015**. [Téléchargez les horaires des inscriptions.](#)

Veillez à porter votre badge sur vous en permanence. Vous devrez toutefois être en possession d'un badge spécial pour accéder aux salles de conférence principales, à la salle de l'Assemblée générale (UNGA), au bâtiment des conférences (CB), au bâtiment North Lawn Building (NLB) et aux événements parallèles. Chaque organisation syndicale internationale accréditée a droit à un badge spécial pour assister à la cérémonie d'ouverture

et à toutes les tables rondes ministérielles. Une «équipe de coordination» aura été préalablement désignée pour récupérer les badges spéciaux et les distribuer.

Horaires des inscriptions sur place

Avant la session

Jeudi 5 mars	12h00 - 18h00
Vendredi 6 mars	12h00 - 18h00
Samedi 7 mars	12h00 - 15h00; 16h30 - 20h00
Dimanche 8 mars	10h00 - 14h00; 16h00 - 20h00

Première semaine

Lundi 9 mars	8h00 - 12h30; 14h00 - 17h00
Mardi 10 mars	8h00 - 12h30; 14h00 - 17h00
Mercredi 11 mars	10h00 - 12h30; 14h00 - 17h00
Jeudi 12 mars	10h00 - 12h30; 14h00 - 17h00
Vendredi 13 mars	10h00 - 12h30

Deuxième semaine

Lundi 16 mars	10h00 - 12h30; 14h00 - 17h00
Mardi 17 mars	10h00 - 12h30
Mercredi 18 mars	10h00 - 12h30
Jeudi 19 mars	10h00 - 12h30
Vendredi 20 mars	10h00 - 12h30

Séances d'information syndicales

Notre délégation syndicale organisera deux séances d'information matinales au cours de la première semaine de la CCF59, qui correspond au moment où la majeure partie des personnes composant la délégation seront à New York. Les séances auront lieu le **mardi 10 mars et le jeudi 12 mars de 8h00 à 9h00, au Roger Smith Hotel (501 Lexington Avenue, sur la 47^e rue) – reportez-vous au plan sur google maps [ici](#)**. Soyez présente!

Proposer des amendements au projet de résolutions

La déclaration conjointe CSI-IE-ISP présentée aux Nations Unies décrit les principaux objectifs de la délégation syndicale, c'est-à-dire les priorités que nous souhaitons faire progresser. Nous utilisons cette déclaration comme point de départ pour rédiger des amendements concrets au projet de résolutions. Globalement, nous aspirons à renforcer l'expression des droits humains et du travail, notamment le travail décent, la protection sociale, l'éducation de qualité et les services publics de qualité.

Les membres de la délégation syndicale peuvent décider de participer au **groupe de rédaction** qui formule les projets d'amendement élaborés à partir des contributions du groupe. Cette activité aura lieu durant les deux premières journées de la CCF59. Nous passerons ensuite au lobbying!

Lobbying

Une fois achevée la rédaction du projet d'amendements, nous utiliserons alors notre document pour faire pression sur nos gouvernements nationaux, mais aussi étrangers, ainsi

que sur des négociateurs gouvernementaux, sur les ONG aux vues similaires, les caucus régionaux et sur d'autres entités qui pourraient, selon nous, influencer l'issue des négociations. Nous nous organiserons, nous définirons nos cibles et nous nous mettrons à l'œuvre!

Notre force réside dans notre diversité, grâce à la présence au sein d'une même équipe de déléguées syndicales issues du monde entier! Nous partageons l'information. Nous rassemblons les informations recueillies auprès de nos gouvernements respectifs et d'autres intervenants sur l'avancement des négociations, nous identifions nos alliés et nos opposants, ainsi que les obstacles qui surgissent. Nous restons concentrés sur nos thèmes, nous concevons des stratégies et établissons des alliances afin d'influencer les résultats.

Nombre de délégations gouvernementales organisent des séances d'information pour les ONG sur l'état d'avancement des négociations. Informez-vous sur ces séances et participez-y (pour nous rapporter ensuite ce que vous aurez appris!). Renseignez-vous autour de vous pour obtenir la dernière version du texte négocié.

Suivre de près l'action de nos gouvernements

Chaque État membre présente en session plénière l'évolution de son travail sur le thème prioritaire de la CCF. Nous tâchons d'assurer la présence d'un de nos membres lors de cette discussion générale (à défaut, il est possible de la suivre sur internet), d'identifier les personnes dont les interventions sont similaires aux nôtres, de suivre attentivement leurs propos et d'obtenir un exemplaire de leur déclaration. Les informations contenues dans les déclarations gouvernementales sont souvent révélatrices de la position qu'ils adopteront lors des négociations.

Événements parallèles

La session de la Commission de la condition de la femme est sans doute le rassemblement annuel de militantes et d'organisations de défense des droits des femmes le plus important au monde. En effet, 1100 organisations ont inscrit 8600 personnes à la CCF59. Outre la session officielle, des centaines d'événements parallèles sont organisés pendant les deux semaines de la CCF. Ils sont répartis en deux catégories et suivent deux calendriers distincts:

Événements parallèles officiels: Ces événements sont parrainés par des Missions permanentes et des entités des Nations Unies. Ils sont généralement organisés dans le bâtiment North Lawn Building – une zone à l'accès limité, réservée aux délégués des ONG qui disposent d'un badge spécial pour les événements. Avant votre arrivée, essayez de vous renseigner sur les événements parallèles auxquels vous souhaitez assister et inscrivez-vous à l'avance. Vous devrez être en possession d'un badge des Nations Unies ET d'un badge spécial pour les événements. Le programme des événements parallèles est disponible [ici](#).

Événements parallèles des ONG: Ces événements sont organisés par des ONG en dehors du complexe des Nations Unies, mais dans un lieu qui reste proche. Bon nombre d'événements parallèles sont en effet organisés dans le

Church Centre des Nations Unies (CCUN), en face du siège des Nations Unies. Le programme des événements parallèles est publié sur le [site web](#) du Comité des ONG sur la condition de la femme (NGO CSW).

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS SYNDICAUX À LA CCF59

>Organisées/coparrainées par le groupement Global Unions > Parole aux femmes syndicalistes

Événement parallèle	Les droits au travail des femmes migrantes depuis Beijing jusque l'après-2015 <i>GAATW et coparrainé par le groupement Global Unions + intervenant</i>	Lundi 9 mars, 12h30 – 14h00 Salle V, Armenian Convention Centre
Événement parallèle	Les femmes et l'économie durable sous l'angle des droits humains <i>Plusieurs groupes, Intervenante du groupement Global Unions</i>	Lundi 9 mars, 14h30 Siège des Nations Unies, Salle Boss
Programme de la CCF des NU	Table ronde ministérielle: Investir dans l'égalité de genre et l'autonomisation des femmes <i>Modérateur du groupement Global Unions</i>	Mardi 10 mars, 11h30 – 13h00 Nations Unies, salle 4
Événement en marge	Concrétiser l'égalité de genre, les droits pour les femmes et l'autonomisation des femmes dans le cadre du programme de développement durable pour l'après-2015 et au-delà <i>Parrainé par la mission argentine, l'IE, la Coalition des femmes pour l'après-2015 – intervenante du groupement Global Unions</i>	Mardi 10 mars, 11h30 – 12h45 Nations Unies, salle 11 – Bâtiment GA
Événement parallèle	Contre-rapport comme outils de plaidoyer entre les sexes : Beijing +20, CEDAW, UPR+ <i>Parrainé par la Fondation Pangea - intervenante du groupement Global Unions</i>	Mardi 10 mars, 18h15 – 19h45
Événement parallèle	Hausse des salaires et élimination du harcèlement sexuel dans les chaînes d'approvisionnement <i>Parrainé par l'AFL-CIO, le groupement Global Unions, l'AWID</i>	Mercredi 11 mars, 16h30 Church Center des Nations Unies, salle : chapelle
Événement en marge	Syndicalisation des migrantes et Convention n°189 sur le travail décent pour les travailleuses domestiques <i>Parrainé par la mission allemande, ONU Femmes – intervenante du groupement Global Unions</i>	Mercredi 11 mars, 13h15 – 14h45 871 United Nations Plaza, German House
Événement parallèle	Travailleuses migrantes, problèmes de stratégies de développement, et comment avancer <i>Parrainé par United Methodist Women, le groupement Global Unions et autres</i>	Jeudi 12 mars, 10h30 – 12h00 Church Center des Nations Unies, 2 ^e étage
Programme de la CCF des NU	59^e CCF Dialogue intergénérationnel: session 1: Égalité de genre 2030 / objectif sur le genre dans l'après 2015 <i>UN Femmes/CCF, intervenante du groupement Global Unions</i>	Vendredi 13 mars, 10h00 – 11h30 ECOSOC Chamber
Événement	Défendre les droits des jeunes femmes	Vendredi 13 mars, 12h30

<i>parallèle</i>	concernant la santé sexuelle et reproductive et le travail décent dans les villes: défis à relever pour le programme de l'après-2015 <i>Parrainé par Action Aid, le groupement Global Unions</i>	Church Center des Nations Unies, salle Hardin
	Relever le défi de la mondialisation pour parvenir à l'égalité de genre et à l'autonomisation des femmes <i>Organisé par l'Université Columbia – intervenants du groupement Global Unions</i>	Vendredi 13 mars, toute la journée Université Columbia
<i>Événement parallèle</i>	Objectifs de développement durable pour les travailleurs: Pourquoi les partenariats public-privé ne fonctionnent pas – Les nombreux avantages de l'alternative publique <i>Parrainé par le groupement Global Unions</i>	Mercredi 18 mars, 10h30 Church Center des Nations Unies, salle: chapelle

Réseaux sociaux - Blog

La délégation syndicale tient un [blog](#) relatant ses activités tout au long de la session de la CCF. Soyez prêtes à l'enrichir de vos récits et comptes rendus, et n'oubliez pas vos appareils pour publier des photos de nos activités. Vous pourrez également publier des commentaires, des témoignages et photos sur la [Page Facebook](#). N'hésitez pas non plus à [tweeter](#) sur ce qui se passe lors de la CCF59.

Identifiez les organisations féministes progressistes qui ont été particulièrement présentes aux dernières sessions de la CCF. En voici quelques exemples:

- [ActionAid International](#)
- [Asia Pacific on Women Law and Development](#) (APWLD)
- [Association pour les droits de la femme et le développement*](#) (AWID)
- [Center for Global Women's Leadership](#) (CWGL)
- [Center for Reproductive Rights*](#)
- [Lobby européen des femmes*](#) (LEF)
- [FEMNET*](#) (Réseau de développement et de communication des femmes africaines)
- [Women's Environment and Development Organisation](#) (WEDO)

CONTACTS

Des questions? Contactez les coordonnateurs de la CSI, de l'IE ou de l'ISP:		
CSI	IE	ISP
<p>Marieke Koning Marieke.Koning@ituc-csi.org Tél: +32 2 224 0320 <u>À New York</u> Portable: +32 486 385 274</p> <p>Maria Tsirantonaki Maria.Tsirantonaki@ituc-csi.org Tél: +32 2 224 03 14 <u>À New York</u> Portable: +32 498 245 931</p>	<p>Rebeca Sevilla Rebeca.Sevilla@ei-ie.org Tél: +32 2 224 06 21 <u>À New York</u> Portable: +31 642 223 077</p> <p>Madeleine Kennedy-Macfoy Madeleine.Kennedymacfoy@ei-ie.org Tél: +32 2 224 0637 <u>À New York</u> Portable: +32 488 020 578</p>	<p>Sandra Vermuyten Sandra.Vermuyten@world-psi.org Tél: +33 4 50 40 11 70 <u>À New York</u> Portable: +33 617 46 25 56</p>

GLOSSAIRE D'ABRÉVIATIONS À L'INTENTION DES PARTICIPANTS À LA CCF

APD	Aide publique au développement
BPfA (sigle anglais)	Programme d'action de Beijing (2000)
CCF	Commission de la condition de la femme
CEDAW (sigle anglais)	Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (1979)
CNUCED	Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement
Convention de l'OIT n°87	Liberté syndicale et protection du droit syndical (1948)
Convention de l'OIT n°98	Droit d'organisation et de négociation collective (1949)
Convention de l'OIT n°100	Égalité de rémunération (1951)
Convention de l'OIT n°102	Sécurité sociale (norme minimum, 1952)
Convention de l'OIT n°111	Discrimination (emploi et profession) (1958)
Convention de l'OIT n°128	Prestations d'invalidité, de vieillesse et de survivants (1967)
Convention de l'OIT n°151	Relations de travail dans la fonction publique (1978)
Convention de l'OIT n°182	Pires formes du travail des enfants (1999)
Convention de l'OIT n°189	Travailleuses et travailleurs domestiques (2011)
CS n°1325	Résolution 1325 du Conseil de sécurité de l'ONU sur les femmes, la paix et la sécurité (2000)
CSC (TUAC en anglais)	Commission syndicale consultative auprès de l'OCDE
CSI	Confédération syndicale internationale
DPF	<i>Division de la promotion de la femme (au sein d'ONU Femmes)</i>
FMI	Fonds monétaire international
FSI	Fédérations syndicales internationales
IE	Internationale de l'Éducation
IFI	Institutions financières internationales
ISP	Internationale des services publics
ITF	Fédération internationale des ouvriers du transport
LGBT (sigle anglais)	Lesbiennes, homosexuels, bisexuels, transsexuels
MGF	Mutilation génitale féminine
OCDE	Organisation de coopération et de développement économiques
OHCHR (sigle anglais)	Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme

OIT / BIT	Organisation internationale du Travail et Bureau international du Travail (Genève)
OMD	Objectifs du Millénaire pour le développement
OMS	Organisation mondiale de la Santé
ONG	Organisation non gouvernementale
ONU Femmes	Entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes
Post 2015	Objectifs du Millénaire pour le développement après 2015
SPQ	Services publics de qualité
TTF	Taxe sur les transactions financières
UE	Union européenne
UNI	Syndicat mondial UNI
VAF	Violence à l'égard des femmes